from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Other linguists and philologists (Y-Z)

Yaeger, Judy, Lawrence Kohlberg, Lawrence, and Elsie Hjertholm. "Private Speech: Four Studies and a Review of Theories." *Child Development* 39 (1968): 691-736.

Yaeger-Dror, Malcah. "Primitives of a System for 'Style' and 'Register'." In *Style and Sociolinguistic Variation.* Ed. Penelope Eckert and John R. Rickford. Cambridge: Cambridge UP, 2001. 170-84.\*

Yaguello, Marina (U de Paris VII-Denis Diderot). *Les Mots et les femmes.* Paris: Payot, 1978.

\_\_\_\_\_. "Grammaire et métaphore." In *Représentations du sens linguistique.* Ed. D. Lagorgette and P. Larrivée. Munich: Lincom Europa.

\_\_\_\_\_, ed. and trans. *Mikhail Bakhtine (V. N. Volochinov): Le Marxisme et la philosophie du langage. Essai d'application de la méthode sociologique en linguistique.* Foreword by Roman Jakobson. Paris: Minuit, 1977.

Yallop, Colin, and John Clark. *Introduction to Phonetics and Phonology.* Oxford: Blackwell, 1990.

\_\_\_\_\_. *An Introduction to Phonetics and Phonology.* 2nd ed. (Blackwell Textbooks in Linguistics). Oxford: Blackwell, 1995.

Yamada, Haru. *American and Japanese Business Discourse: A Comparison of Interactional Styles.* Norwood (NJ): Ablex, 1992.

Yamada, M. *Revising Text: An Empirical Investigation of Revision and the Effects of Integrating a TM and MT System into the Translation Process.* Ph.D. diss. Rikkyo, Tokyo. Online:

<http://apple-eye.com/rikkyo/YAMADA_2011.pdf>

2015

Yamaguchi, Haruhiko. "How to Pull Strings with Words: Deceptive Violations in the Garden-Path Joke." *Journal of Pragmatics* 12 (1988): 323-37.

Yamakido, Hiroko, Richard K. Larson and Viviane Déprez, eds. ***The Evolution of Human Language:*** *Biolinguistic Perspectives* Cambridge: Cambridge UP, 2010.

Yamanashi, M. "Some issues in the treatment of irony and related tropes." In *Relevance Theory. Applications and Implications.*( Symposium on Irony). Ed. Robyn Carston and Seiji Uchida. Amsterdam: John Benjamins, 1998. 271-281.

Yamashita, J. "An Analysis of Relative Clauses in the Lancaster/IBM Spoken English Corpus." *English Studies* 75.1 (1994): 73-84.

Yamauchi, Hajime (Laboratory for Biolinguistics, RIKEN Brain Science Institute (BSI), Japan [hoplite/okanoya@brain.riken.jp](mailto:hoplite/okanoya@brain.riken.jp) ) T. W. Deacon and Kazuo Okanoya. "Cultural Evolution of Bird Song and Genetic Degradation of Learning Bias." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 523-24.\*

Yamauchi, Hajime, and Kazuo Okanoya. "Optimality and Teleomatic Causes in the Faculty of Language." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 525-26.\*

Yang, I. S., ed. *Linguistics in the Morning Calm. Selected papers from SICOL-1981.* Ed. by The Linguistic Society of Korea. Seoul: Hanshin, 1982.

Yang, L., and T. Givón. "The Rise of the English GET-passive." In *Voice: Form and Function.* Ed. Barbara Fox and Paul J. Hopper. (Typological Studies in Language 27). Amsterdam: Benjamins, 1994. 119-49.

Yang, Ling (Anhui U), and David Cahill. "The Rhetorical Organization of Chinese and American Students' Expository Essays: A Contrastive Rhetoric Study." In *Academic Writing: The Role of Different Rhetorical Traditions.* Ed. Rafael Monroy-Casas. Monograph issue of *IJES* 8.2 (2008): 113-32.\* (Contrastive rhetoric, rhetorical organization, linearity, circularity, Chinese rhetoric, similarity).

Yanguas, Ángel M. (U de Sevilla). Rev. of *Linguistic Theory in America: The First Quarter-Century of Transformational Generative Grammar.* By Frederick J. Newmeyer. *Atlantis* 2.2 (Sept. 1981): 102-8.\*

Yanhong, Xiao. Rev. of *La Traducción: Nuevos planteamientos teórico-metodológicos,* ed. Azucena Penas Ibáñez. *Hikma* 14 (2015): 167-72.\*

<https://www.uco.es/ucopress/ojs/index.php/hikma/article/view/5205/4891>

2017

Yankelovich, Nicole. "From Electronic Books to Electronic Libraries: Revisiting 'Reading and Writing the Electronic Book'." In *Hypermedia and Literary Studies.* Ed. Paul Delany and George P. Landow. Cambridge (MA): MIT Press, 1991. 133-41.

Yankelovich, Nicole, Norman Meyrowitz, and Stephen Drucker. "Intermedia: The Concept and the Construction of a Seamless Information Environment." *IEEE Computer* 21 (1988): 81-96.

Yankelovich, Nicole, and Kenneth Utting. "Context and Orientation in Hypermedia Networks." *ACM Transactions on Information Systems* 7 (1989): 58-84.

Yankelovich, Nicole, Norman Meyrowitz, and Andries van Dam. "Reading and Writing the Electronic Book." *IEEE Computer* 18 (1995): 15-30.

\_\_\_\_\_. "Reading and Writing the Electronic Book." In *Hypermedia and Literary Studies.* Ed. Paul Delany and George P. Landow. Cambridge (MA): MIT Press, 1991.53-80.

Yannakoudakis, E., and P. Hutton. *Speech Synthesis and Recognition Systems.* Elis Horwood, 1987.

Yanoshevsky, Galia. (Tel Aviv). Rev. of *L'argumentation aujourd'hui: Positions théoriques en confrontation.* Ed. Marianne Doury and Sophie Moirand. *Poetics Today* 27.4 (2006): 723-726.\*

Yates, C. St. J. *English for Academic Purposes Series: Earth Sciences.* London: Cassell, 1988.

Yates, Jack, Alfonso Camarazza, and Ellen Grober. "Comprehension of Anaphoric Pronouns." *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 16 (1977).

Yates, Jean. "A Comparison of the Uses of the Spanish Pretérito Perfecto and the English Present Perfect." In *Meaning and the Components of Grammar / El significado y los componentes de la gramática.* Ed. Javier Gutiérrez-Rexach. Munich: Lincom Europa.

Yee, V., and M. Wagner. "Teacher Talk: The Structure of Vocabulary and Grammar Explanations." *University of Hawai'i Working Papers in ESL* 4.1 (1985): 41-76.

Yépez Peñalver, Ana Gisela. "El lenguaje hablado en la Bolsa: Aproximación a la jerga bursátil." Ph.D. diss. U Complutense de Madrid, Facultad de Ciencias de la Información, Dpto. de Filología Española III, 2002.

Ying, Liu. (U JiaoTong, Beijing, [liuy@bjtu.edu.cn](mailto:liuy@bjtu.edu.cn)) Rev. Of *Con/Texts of Persuasion.* Ed. B. Penas Ibáñez, M. Muñoz and M. Conejero. Kassel: Reichenberger, 2011. *Linred: Lingüística en la Red* 13 (18/19 June 2015).\*

<http://www.linred.es/numero13.html>

<http://www.linred.es/resenas_pdf/LR_resena64_07062015.pdf>

2015

Yip, Moira (Dpt. of Phonetics and Linguistics, U College London, Gower Street, London WC1E 6BT, [moira@ling.ucl.ac.uk](mailto:moira@ling.ucl.ac.uk)). "Lateral Survival: An OT Account." In *Advances in Optimality Theory.* Ed. Paul Boersma and Juan Antonio Cutillas. Monograph issue of *IJES: International Journal of English Studies* 4.2 (2004): 25-51.\* (Phonology).

Yngve, Victor H. "The Depth Hypothesis." In *Structure of Language and Its Mathematical Aspects: Proceedings of Symposia in Applied Mathematics* 12 (1961): 130-8.

\_\_\_\_\_. "I Forgot What I Was Going to Say." *Papers from the Ninth Regional Meeting: Chicago Linguistic Society.* Ed. Claudia Corum et al. Chicago: Department of Linguistics, U of Chicago, 1973. 688-99.

\_\_\_\_\_. "On Getting a Word In Edgewise." In *Papers from the Sixth Regional Meeting, Chicago Linguistic Society.* Ed. M. A. Campbell et al. Chicago: Dpt. of Linguistics, U of Chicago, 1970. 567-78.

Жобер, Вероника (Париж, Франция). "Поездка на родину предков: путевые (и попутные) заметки." In *«Меры не знал я, смертных любя»: к 90-летию российского филолога Владимира Серафимовича Вахрушева (1932—2011).* Редакторы-составители Людмила Комуцци и Павел Глушаков.Санкт-Петербург: Росток, 2022. 432-38.\* ("A trip to the homeland of ancestors: travel (and passing) notes.")

Yoder, D., N. Lass, L. McReynolds and J. Northern, eds. *Speech, Language and Hearing. Vol. 1.* W. B. Saunders, 1982.

Yokohama, Olga T. *Discourse and Word Order.* Amsterdam: John Benjamins, 1986.

Yolles, Maurice I. (Emeritus, School of Business Information, Liverpool John Moores U). "Innovation and Change in International Higher Education: The Place of Open and Distance Learning." In *Translation Across Cultures: La traducción entre el mundo hispánico y anglosajón: Relaciones lingüísticas, culturales y literarias.* *Actas XI Congreso AEDEAN.* Ed. J. C. Santoyo. León: Universidad de León, 1989. 285-90.

\_\_\_\_\_. *Organizations as Complex Systems: An Introduction to Knowledge Cybernetics.* (Managing the Complex, 2). Greenwich (CT): Information Age Publishing, 2006. Online at *Academia.\**

<https://www.academia.edu/170622/>

2019

You, Xiaoye (Pennsylvania State U, [xuy10@psu.edu](mailto:xuy10@psu.edu)) and Yichun Liu. "Negotiating into Academic Discourses: Taiwanese and U.S. College Students in Research Writing." In *Academic Writing: The Role of Different Rhetorical Traditions.* Ed. Rafael Monroy-Casas. Monograph issue of *IJES* 8.2 (2008): 152-72.\* (Academic writing, social sciences, students' negotiation, rhetorical traditions, metacognition, literature review).

Youn, Hyejin, Logan Sutton, Eric Smith, Cristopher Moore, Jon F. Wilkins, Ian Maddieson, William Croft, and Tanmoy Bhattacharya. "On the universal structure of human lexical semantics." [*PNAS*](http://www.pnas.org/content/early/2016/01/25/1520752113.full.pdf) 1 Feb. 2016.

<http://www.pnas.org/content/early/2016/01/25/1520752113.full.pdf>

2016

Young, Christopher, and Thomas Gloning. *A History of the German Language through Texts.* London: Routledge, 2002.

Young, Linda Wai Ling. "Inscrutability Revisited." In *Language and Social Identity.* Ed. John J. Gumperz. Cambridge: Cambridge UP, 1982. 2002. 72-84.\*

Young, Lynne. *Language as Behaviour, Language as Code: A Study of Academic English.* (Pragmatics and Beyond New Series, 8). Amsterdam: Benjamins, 1990.

Young, R. B., and Ken Watanabe, eds. *Proceedings of* *SALT 14*.  Ed. K. Watanabe and R. B. Young.

Yrigaray, A., ed.. *Primitiae linguae vasconum.* By Hugo Schuchardt. Salamanca, 1947.

Yuan, B. "Second Language Acquisition of Reflexives Revisited." *Language* 70 (1994): 532-45.

Yúfera, Irene, and Raquel Taranilla. "La tipología textual en la enseñanza de la lengua del derecho: Consideraciones a partir de una experiencia docente." *Revista de Llengua i Dret* 58 (2012): 35-52.\*

<https://www.academia.edu/2313896/>

2019

Yuly, H., and A. C. Burnell. *Hobson-Johnson: A Glossary of Colloquial Anglo-Indian Words and Phrases.*

Yunxia, Zhu. (School of Communication Business, Unitec, New Zealand). "Revisiting Relevant Approaches for the Study of Language and Intercultural Communication." In *Academic Writing: The Role of Different Rhetorical Traditions*. Ed. Rafael Monroy-Casas. Monograph issue of *IJES* 8.2 (2008): 25-42.\* (Intercultural communication, circularity, rhetorical rules, linearity, cross-cultural pragmatics).

Yus Ramos, Francisco (U de Alicante). *"The Catcher in the Rye* or *El guardián entre el centeno:* Opting for Literariness." In *First International Conference on English Studies: Past, Present and Future: Costa de Almería, 19-25 de Octubre, 1997.* Ed. Annette Gomis et al. CD-ROM. Almería: U de Almería, n.d. [2001]\*

\_\_\_\_\_. "Grammar: Relevance-Theoretic Concerns." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 10 (1997): 235-48.\*

\_\_\_\_\_. "La teoría de la relevancia y le estrategia humorística de la incongruencia-resolución." *Pragmalingüística* 3.4 (1997): 497-508.

\_\_\_\_\_ "Relevance Theory and Media Discourse: A Verbal-visual Model of Communication." *Poetics* 25.5 (1998): 293-309.\* Online at *ResearchGate*

<https://www.researchgate.net/publication/222205400>

2014

Online at *Semantic Scholar.\**

<https://www.semanticscholar.org/paper/Relevance-theory-and-media-discourse%3A-A-model-of-Ramos/969dbb5dddff0fa30377257ec32a082b9e587b4b>

2020

\_\_\_\_\_. "Relevance: A Thematic Bibliographical List." *Revista Alicantina de Estudios Ingleses* 11 (November 1998): 261-85.\*

\_\_\_\_\_. "Misunderstandings and Explicit/Implicit Communication." *Pragmatics* 9.4 (1999): 487-517.

\_\_\_\_\_. *Francisco Yus Ramos* (U of Alicante webpage)

<http://www.ua.es/dfing/personal/profs/yus.htm>

2004-12-05

\_\_\_\_\_. *Relevance Theory Online Bibliographic Service.* (U of Alicante).

<http://www.ua.es/dfing/rt.htm>

2004-12-05

\_\_\_\_\_. "Weblogs: Web Pages in Search of a Genre?" In *The Texture of Internet: Netlinguistics in Progress.* Ed. Santiago Posteguillo, María José Esteve and M. Lluïsa Gea-Valor. Newcastle: Cambridge Scholars Publishing, 2007. 118-42.\*

\_\_\_\_\_. *Cyberpragmatics: Internet-Mediated Communication in Context.* c. 2012.

Yus Ramos, Francisco, Enrique Alcaraz Varó, and José Mateo Martínez, eds. *Las lenguas profesionales y académicas.* Barcelona: Ariel, 2007.

Yus Ramos, Francisco, J. L. Cifuentes, A. Gómez, A. Lillo, and J. Mateo, eds. *Los caminos de la lengua: Estudios en homenaje a Enrique Alcaraz Varó.* Alicante: Publicaciones de la Universidad de Alicante, 2010.\* (Introd., 15-17).\*

Yus, Francisco, et al. *Alicante Journal of English Studies / Revista Alicantina de Estudios Ingleses* no. 25 (Nov. 2012). Ed. José Mateo and Francisco Yus. Assistant ed. Judith Williams.

Yuste Frías, José, and Alberto Alvarez Lugris. *Estudios sobre Traducción: Teoría, Didáctica, Profesión.* c. 2006.

Yvinec, Henri, series ed. (Lire en Anglais). Paris: Le Livre de Poche, c. 1993.

Zabalbeascoa, Patrick. (Pompeu Fabra U, [patrick.zabalbeascoa@upf.edu](mailto:patrick.zabalbeascoa@upf.edu)). "Priorities and Hierarchical Accounts of Translation." *Miscelánea* 33 (2006): 89-103.\*

\_\_\_\_\_. "A Map and a Compass for Navigating Through Translation." In *Translation and Cultural Identity: Selected Essays in Translation and Cross-Cultural Communication.* Ed. Micaela Muñoz-Calvo and Carmen Buesa-Gómez. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 2010. 83-106.\*

\_\_\_\_\_. "Translating Heterolingual Audiovisual Humor: Beyond the Blinkers of Traditional Thinking." In *The Limits of Literary Translation: Expanding Frontiers in Iberian Languages.* Ed. Javier Muñoz-Basols et al. Kassel: Edition Reichenberger, 2012. 311-32.\*

\_\_\_\_\_. "Prototipismo textual, audiovisual y traductológico: una propuesta integradora." In *Trasvases culturales: Literatura – Cine – Traducción.* Ed. Raquel Merino, J. M. Santamaría, and Eterio Pajares. Bilbao: Servicio editorial de la Universidad del País Vasco, 2005. 177-94.\*

Zabalondo, Beatriz. (U del País Vasco). "Bikoizketa euskaraz." In *Trasvases culturales: Literatura – Cine – Traducción.* Ed. Raquel Merino, J. M. Santamaría, and Eterio Pajares. Bilbao: Servicio editorial de la Universidad del País Vasco, 2005.\*

Zaboklicka, Bozena, Juan García Sala, and Diana Sanz Roig, eds. *Traducció indirecta en la literatura catalana: V Simposi sobre traducció i recepció en la literatura catalana.* Lérida: Punctum, 2014.

Zabrocki, L. See Linguists.

Zaccaria, Giuseppe, ed. *Translation in Law.* (Yearbook of Legal Hermeneutics 5). Lit Verlag, 2001.

Zachrisson, R. E. *Pronunciation of English Vowels, 1400-1700.* Göteborg: Zachrisson, 1913.

Zaenen, Anne, ed. *Subjects and Other Subjects.* Bloomington: Indiana U Linguistics Club, 1982.

Zaenen, Anne, and Philip Tedeschi, eds. *Tense and Aspect.* (Syntax and Semantics 14). New York: Academic Press, 1981.

Zagona, Karen, Julia Herschensohn, and Enrique Mallén, eds. *Features and Interfaces in Romance.* (Current Issues in Linguistic Theory, 222). Amsterdam: John Benjamins, 2001.

Zambrano, Nahirana, Françoise Salager-Meyer, Maria Angeles Alcaraz Ariza, and Maryelis Pabón. "'Let's Pay our Debt and Exchange Gifts': A Study of Sub-authorship Collaboration in Medical Research." In *Actas del V Congreso Internacional AELFE (Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos) / Proceedings of the 5th International AELFE Conference).* Ed. Mª Carmen Pérez-Llantada Auría, Ramón Plo Alastrué and Claus Peter Neumann. CD-ROM. Zaragoza: AELFE / Prensas Universitarias de Zaragoza, 2005. 1-6.\*

Zamenhof (designed Esperanto 1887).

Zamora Ramírez, Elena Irene. (U de Valladolid). Rev. of *La traducción medieval en la Península Ibérica (siglos III-XV).* By Julio César Santoyo. *Hermeneus* 16 (2014): 389-93.\*

Zamorano Mansilla, Juan Rafael, Julia Lavid, and Jorge Arús. *Systemic Functional Grammar of Spanish: A Contrastive Study with English.* London: Continuum, 2010.

Zamora Muñoz, Pablo. (U de Murcia, [pabloz@um.es](mailto:pabloz@um.es)). "Las secuencias interrogativas-exclamativas italianas con *cazzo* en el hablado fílmico italiano y su doblaje al español: Técnicas aplicadas y normas de traducción." *Hermeneus* 18 (2016): 315-39.\*

Zandvoort, R. W. *A Handbook of English Grammar.* 1945, rev. 1948. London: Longmans, 1957. 1975.

\_\_\_\_\_, ed. *English Studies: A Journal of English Language and Literature* Amsterdam:Swets & Zeitlinger, c. 1975.

Zanettin, Federico. *Translation-Driven Corpora: Corpus Studies for Descriptive and Applied Translation Studies.* Manchester & Kinderhook: St. Jerome, 2012.

Zang Zang, Paul. (U de Yaoundé). *Le Français en Afrique.* (Lincom Studies in Romance Linguistics 1). Munich: Lincom Europa.

Zanobini, Michele. "Philology, Renaissance." In *Encyclopedia of Renaissance Philosophy*. Ed. Marco Sgarbi. Springer Cham, 2017. 1-9.\*

<http://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-02848-4_589-1>

2023

Zanón, Javier, and Sheila Estaire. *Planning Classwork: A Task-Based Approach.* Oxford: Heinemann, 1994. Rpt (Handbooks for the English Classroom). Macmillan-Heinemann, 1998.\*

Zarco-Tejada, Ángeles (U de Cádiz; [angeles.zarco@uca.es](mailto:angeles.zarco@uca.es)), Carmen Noya Gallardo, Mª Carmen Merino Ferradá and Isabel Calderón López. "Analysing Corpus-Based Criterial Conjunctions for Automatic Proficiency Classification." *Journal of English Studies* 14 (2016): 215-37.\*

<http://doi.org/10.18172/jes.3090>

2016

Zaring, L., and J. Rooryck, eds. *Ideology and Linguistic Theory: Noam Chomsky and the Deep Structure Debate*. c. 1998.

Zatorre, Robert J., Loraine K. Obler, Linda Galloway and Jyotsna Vaid. "Cerebral Lateralization in Bilinguals: Methodological Issues." In *The Bilingualism Reader.* Ed. Li Wei. London: Routledge, 2000. 2001. 381-93.\*

Zavasnik, Nina, and Lidija Rezonicnik, eds. *Slovanski Jeziki v Solstvu, Znanosti, Literaturi in Kulturi.* Ljubljana, 2019.

Zeevat, H., E. Klein and J. Calder. "Unification Categorial Grammar." In *Working Papers in Cognitive Science. Vol. 1: Categorial Grammar, Unification Grammar and Parsing.* Ed. N. Haddock, E. Klein and G. Morrill. Edinburgh: U of Edinburgh, Centre for Cognitive Science, 1987.

Zeidner, M. "Are English Language Aptitudes Tests Biased Toward Culturally Different Minority Groups? Some Israeli Finding." *Language Testing* 3 (1986): 80-98.

Zeidner, M., and M. Bensoussan. "College Students' Attitudes towards Written versus Oral Test of English as a Foreign Language." *Language Testing* 5 (1988): 100-127.

Zelinski, C., S. Krashen, S., C. Jones and C. Usprich. 1978. "How important is instruction?" *ELT Journal* 32 (1978): 257-61.

Zenith, Richard, ed. *Libro del desasosiego.* By Fernando Pessoa. Ed. Richard Zenith. Trans. Perfecto E. Cuadrado. Acantilado.

Zentella, Ana Celia (Hunter College & City University). *Growing up Bilingual: Puerto Rican Children in New York.* Oxford: Blackwell, 1997.

Zerbian, Sabine, Tom Güldemann, and Malte Zimmermann. "Variation in Information Structure with Special Reference to Africa." *Annual Review of Linguistics* 1.1 (Jan. 2015).\*

<http://linguistics.annualreviews.org>

2015

Zeshan, Ulrike. (Australian National U). *Gebärdensprachen des indischen Subkontinents.* (Linguistic Research Forum 4). Munich: Lincom Europa.

Zetterstein, Arne. "The Use and Non-Use of English Dictionaries." In *AEDEAN Select Papers in Language, Literature and Culture: Proceedings of the 17th International Conference.* [U of Córdoba, 1993]. Ed. Javier Pérez Guerra. Vigo: AEDEAN, 2000. 119-21.\*

Zetterstein, Arne, and Bernhard Diesberg, eds. *The English Text of the Ancrene Riwle: The 'Vernon' Text.* Ed. Arne Zettersten and Benrhard Diensberg; introd. H. L. Spencer. (EETSo.s. 310). Oxford: Oxford UP / Early English Text Society, 1999.

Zgólka, Tadeusz, and Jerzy Banczerowski, eds. *Linguam amicabilem facere: Ludovico Zabrocki in memoriam. Proceedings of the Conference "At the Foundations of Language Structure and Development", Poznan, 9./10.12.1996.* 1999.

Zimmermann, Malte, Tom Güldemann, and Sabine Zerbian. "Variation in Information Structure with Special Reference to Africa." *Annual Review of Linguistics* 1.1 (Jan. 2015).\*

<http://linguistics.annualreviews.org>

2015

Zgusta, L. *Manual of Lexicography.* (Janua Linguarum, Series Maior 39). The Hague: Mouton, 1971.

Zhou, Jianglin, and Geoff Thompson. "Evaluation and Organization in Text: The Structuring Role of Evaluative Disjuncts." In *Evaluation in Text: Authorial Stance and the Construction of Discourse.* Ed. Susan Hunston and Geoffrey Thompson. Oxford: Oxford UP, 2000. Pbk. 2001. 121-41.\*

Zhu, Sean Xiaonong. (Australian National U). *Shanghai Tonetics.* (Lincom Studies in Asian Linguistics 32). Munich: Lincom Europa. (Phonetics).

Ziff, Paul. *Understanding Understanding.* Ithaca: Cornell UP, 1972.

\_\_\_\_\_. "About Reference." *Studies in Language* 3 (1979): 305-311.

Zifonun, Gisela. "Remarks on Language Theory in the 'Decade of the Brain'." In *Theoretical linguistics and grammatical description.* Ed. Robin Sackmann. Amsterdam: Benjamins, 1996. 345-360.

Zimmerman, Don H., and Candace West. "Sex Roles, Interruptions and silences in Conversation." In *Language and Sex: Difference and Dominance.* Ed. Barrie Thorne and Nancy Henley. Rowley (MA): Newbury House, 1975. 105-29.

\_\_\_\_\_. "Small Insults: A Study of Interruptions in Cross-Sex Conversations between Unacquainted Persons." In *Language, Gender and Society.* Ed. Barrie Thorne, Cheris Kramarae, and Nancy Henley. Rowley (MA): Newbury House, 1983. 103-17.

\_\_\_\_\_. "Gender, Language and Discourse." In *Handbook of Discourse Analysis, vol. 4: Discourse Analysis in Society.* Ed. Teun A. van Dijk. London: Academic Press, 1985. 103-24.

Zimmermann, Klaus. "La variedad juvenil y la interacción verbal entre jóvenes." In *El lenguaje de los jóvenes.* Ed. Félix Rodríguez González. Barcelona: Ariel, 2002,

Zingarelli, Nicola. *Vocabolario della Lingua Italiana.* Bologna, 1954.

Zipser, Katharina, Ivo Hajnal, and Daniel Kölligan, eds. *Miscellanea Indogermanica: Festschrift für José Luis García Ramón zum 65. Geburtstag.* Innsbruck: Inssbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft, forthcoming 2015.

Ziv, Yael, and Andreas H. Jucker, eds. *Discourse Markers: Descriptions and Theory.* (Pragmatics and Beyond New Series, 57). Amsterdam: Benjamins, 1998.

Zlateva, Palma (U of Sofia, Bulgaria), ed. and trans. *Translation as Social Action: Russian and Bulgarian Perspectives.* (Translation Studies). London: Routledge, 1993.\*

Zock, M., and H. Horacek, H., eds. *New Concepts in Natural Language Generation: Planning, Realization and Systems.* London: Pinter Publishers, 1993.

Zonneveld, Wim (Universiteit Utrecht), René Kager, and Harry van der Hulst. *The Prosody-Morphology Interface.* Cambridge: Cambridge UP, 1999.

Zorach, Cecile (Franklin and Marshall college, USA) and Charlotte Melin. *English Grammar for Students of German: The Study Guide for Those Learning German.* . (English Grammar for Students of…). London: Arnold, 1999.

Zubizarreta, N. L. "The Relation between Morpho-Phonology and Morphosyntax: The Case of Romance Causatives." *Linguistic Inquiry* 16 (1985): 247-90.

\_\_\_\_\_. *Levels of Representation in the Lexicon and in the Syntax*. Dordrecht: Foris, 1987.

Zucchi, Sandro. "Events and Situations." *Annual Review of Linguistics* 1.1 (Jan. 2015).\*

<http://linguistics.annualreviews.org>

2015

Zuczkowski, A., and P. Nicolini. "L'Interpretazione semantica del perlocutorio nell'analisi del testo." *Lingua e Stile* 16.3 (1981) : 433-56.

Zuengler, J. "Encouraging Learners' Conversational Participation: The Effect of Content Knowledge." *Language Learning* 43 (1993): 403-432.

Zuengler, J., and B. Bent. "Relative Knowledge of Content Domain: An Influence on Native-Nonnative Conversations." *Applied Linguistics* 12 (1991): 397-415.

Zuidema, Willem. (Institute for Logic, Language and Computation, U of Amsterdam, Science Park 904, 1098 XH Amsterdam, The Netherlands, [zuidema@uva.nl](mailto:zuidema@uva.nl)), Maarten Versteegh and Federico Sangati and Willem Zuidema. "Simulations of Socio-Linguistic Change: Implications for Unidirectionality." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 511-12.\*

Zuidema, Willem, Caroline A. A. Van Heijningen, Jos de Visser and Carel Ten Cate. "Simple Rules can Explain Discrimination of Putative Recursive Syntactic Structures by Songbirds: A Case Study on Zebra Finches." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 507-8.\*

Zurif, E. B. "Language and the Brain." In *Language.* Ed. D. N. Osherson and H. Lasnik. Cambridge (MA): MIT Press, 1990.

Zushi, Mihoko (Aichi Prefectural U, Japan). *Long-Distance Dependencies.* (Outstanding Dissertations in Linguistics). London: Routledge, 2001.

Zwanenburg, W. "The Form of the Morphological Component". *Proceedings of the 10th Anniversary Linguistic Simposium on Romance Languages.* (*Papers in Romance* 3, Suppl. 2, 1981). 283-290.

Zwart, C. Jan-Wouter (U of Groningen), and Werner Abraham. *Issues in Formal German(ic) Typology.* (Linguistik Aktuell/Linguistics today, 45). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

\_\_\_\_\_, eds. *Studies in Comparative Germanic Syntax: Proceedings from the 15th Workshop on Comparative Germanic Syntax (Groningen, May 26-27, 2000).* (Linguistik Aktuell/Linguistics Today, 53). Amsterdam: John Benjamins, 2002.

Zywiczynski, Przemsyslaw (Dpt. of English, Nicolaus Copernicus U, Fosa Staromiejska 3, Torun, 87-100, Poland) and Slawomir Wacewicz. "The Relevance of Body Language to Evolution of Language Research." Abstract in *The Evolution of Language.* Ed. Andrew D. M. Smith et al. New Jersey: World Scientific, 2010. 515-16.\*